

Act	7,55																							
adr.	1	2	4	6	7	8	10	12	13	14	16	18	20		22	24	26	28	29	30	32	34	35	36
V	-	cum	autem	esset	-	plenus	Spiritu	Sancto		intendens	in	caelum	vidit	-	gloriam	Dei	et	Iesum	-	stantem	a	dextris	-	Dei
5	-	cumque		esset	-	plenus	spū	sancto		intuitus	in	caelum	uidit	-	gloriam	dī	et	ihm	dīm	ad	dexteram	dī	-	stantem
5 SCR	-	cumque		esset	-	plenus	spū	sancto		intuitus	in	caelum	uidit	-	gloriam	dī	et	ihm	dīm	ad	dexteram	dī	-	stantem
6	-	cū	aī	eēt	-	plen'	spū	scō		intendens	ī	celum	uidit	-	glam	dī	et	ihm	-	stantē	a	dext's	-	dei
32	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
50*	-	cum	esset	autem	-	plenus	spiritu	sancto		intendens	in	caelum <  >	uidit	-	gloriam	dei	et	ihesum	-	stantem	ad	dextram	-	dei
50^2	-	cum	esset	autem	-	plenus	spiritu	sancto		intendens	in	caelum <  >	uidit	-	gloriam	dei	et	ihesum	-	stantem	ad	dexteram	-	dei
50 BEL	-	Cum	esset	autem	-	plenus	spiritu	sancto		intendens	in	caelum	vidit	-	gloriam	dei	et	Ihesum	-	stantem	ad	dextram	-	dei
50 TI	-	cum	esset	autem	-	plenus	spiritu	sancto		intendens	in	caelum	vidit	-	gloriam	dei	et	ihesum	-	stantem	ad	dextram	-	dei
51	ille	aū	cum	ess&	-	plenus	spū	scō		intendens	in	cēlum	uidit	-	glam	dī	&	ihm	-	stantem	a	dextris	-	dī
51 BEL	Ille	autem	cum	esset	-	plenus	spiritu	sancto		intendens	in	caelum	uidit	-	gloriam	dei	et	ihesum	-	stantem	a	dextris	-	dei
52*	Ille	autem	cum	esset	-	plenus	sp	sancto		intendens	in	caelum	uidit	-	maiestatem	dei	et	iesum	-	stantem	ad	dextris	-	dei
52^2	Ille	autem	cum	esset	-	plenus	sp	sancto		intendens	in	caelum	uidit	-	maiestatem	dei	et	iesum	-	stantem	ad	dextris	-	dei
53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
54	ipse	u'o	cū	eēt (=ēē)	-	plenus	spū	scō		intendēs	in	celū	uidit	-	glam	dī	et	ihm	dīm	stantē	a	dextris	uirtutis	dī
54 BE	Ipse	uero	cum	esset	-	plenus	spiritu	sancto		in tendens	in	celum	uidit	-	gloriam	dei	et	ihm	dominum	stantem	a	dextris	uirtutis	dei
55	<p.a.	...>em	cum	esset	-	in	spū	sco	et	intueretur	-	caelū-	<p.a.	-	...>norem	dī	et	ihm	dīm	ad	dexteram	dī	-	stan<p.a.>
55 BE	ipse	autem	cum	esset	-	in	spū	sco	et	intueretur	-	caelū-	uidit	-	ho norem	dī	et	ihm	dīm	ad	dexteram	dī	-	stantem
55 BU	[ipse	au]tem	cum	esset	-	in	spū	sco	et	intueretur	-	caelū	[uidit	-	ho]norem	dī	et	ihm	dīm	ad	dexteram	dī	-	stan[tem]
56	ipse	aūm	cum	ess&	-	plenus	spū	sco		respiciens	in	cēlum	uidit	-	glam	dei	&	iham	-	stantem	ad	dextris	-	dei
56 MO	Ipse	autem	cum	esset	-	plenus	spiritu	sancto		respiciens	in	caelum	uidit	-	gloriam	dei	et	ihesum	-	stantem	ad	dextris	-	dei
57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
57 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
58	-	cū	auf	ess;	stephanus	plenus	spū	scō		intēdēs	ī	ce^m	uidit	-	glām	d'i	et	ihm	-	stantē	a	dext's	u'tutis	dei
59	-	Cum	autem	esset	-	plenus	Spiritu	sancto		intendens	in	caelum	vidit	-	gloriam	Dei	et	Iesum	-	stantem	a	dextris	-	Dei
60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
61*	-	ā	autem	et	-	plenus	spū	scō		intendens	-	caelum	uidit	caelum	gloriam	dī	et	ihm	-	stantem	a	dextis	-	dī
61^2	-	ā	autem	eī	-	plenus	spū	scō		intendens	-	caelum	uidit	-	gloriam	dī	et	iham	-	stantem	a	dext̄is	-	dī
61 GW*	-	cum	autem	esset	-	plenus	spiritu	sancto		intendens	-	caelum	uidit	caelum	gloriam	dei	et	ihesum	-	stantem	a	dexteris	-	dei
61 GW^2	-	cum	autem	esset	-	plenus	spiritu	sancto		intendens	-	caelum	uidit	-	gloriam	dei	et	ihesum	-	stantem	a	dexteris	-	dei
62	-	cum	aū	eēt	-	plenus	spū	scō		intendens	in	cēlū	uidit	-	glam	dī	&	ihm	-	stantē	ad	dextris	-	dī
63	-	Cum	autem	esset	stephanus	plenus	spiritu	sancto		intendens	in	caelum	uidit	-	gloriam	dei	et	iesum	-	stantem	a	dextris	-	dei
67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
70*	ipse	aūm	cum	esset	-	plen'	sco	sco		respiciens	in	cēlū	uidit	-	glam	dī	et	ihm	-	stantem <  >	ad	dexteram	-	dī
70^2	ipse	aūm	cum	esset	-	plen'	spū	sco		respiciens	in	cēlū	uidit	-	glam	dī	et	ihm	-	stantem <  >	ad	dexteram	-	dī
72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
159E	-	Cum	auf	esset	stephs	plen'	spū	sco		intendens	in	cēlū	uidit	-	glam	dei	&	ihm	-	stantem	a	dextris	-	dei
251	-	Cum	autem	esset	-	plenus	Spiritu	sancto		intendens	in	caelo	uidit	-	gloriam	Dei	et	Iesum	-	stantem	a	dextris	-	Dei
262	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
271	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
G*	-	cum	autem	ess&	-	plenus	spū	scō		intendens	in	caelum	uidit	-	gloriam	dī	&	ihm	-	stantē	<ras.>ad	dextris	-	dī
G^2	-	cum	autem	ess&	stephanus	plenus	spū</td																	

S*	-	cū	aū	ess&	stefanus	plenus	spū	scō		intendens	in	celū	uidit	-	gloriā	dī	&	iħm̄	-	stantem	ad	dextris	-	dī
S^2	-	cū	aū	ess&	stefanus	plenus	s pū	s cō		intendens	in	celū	uidit	-	gloriā	dī	&	iħm̄	-	stantem	a	dextris	-	dī
N*	-	cū	aūt	eēt	-	plenus	spū	scō		intendens	in	caelū	uidit	-	glam	dī	&	iħm̄	-	stantē	ad	dextris	-	dī
N^2	-	cū	aūt	e ēt	-	plenus	s pū	s cō		intendens	in	caelū	uidit	-	g tam	dī	&	i īm̄	-	stantē	a	dextris	-	dī
Π^F	-	cū	aū	ess&	stephan;	plen:	spū	scō		intuens	in	cēlū	uidit	-	glā	dī	&	iħm̄	-	stantē	a	dextris	-	dī
p^W	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
p^W MO	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
p^P	-	cū	aū	esset	stepha<illeg.>	plenus	spū	scō		in<illeg.>dens	in	caelum	ui<illeg.>-	-	gloriam	dī	et	iħm̄	<illeg.	...>tem	ad	dextris	-	dī
p^V	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
p^A	-	cum	autē	esset	stephanus	plenus	spū	scō		intendens	in	caelū	uidit	-	gloriā	dī	&	iħm̄	-	stantē	a	dextris	-	-
p^S*	-	cum	aū	ess&	stephanus	plenus	spū	scō		intendens	in	caelum	uidit	-	gloriā	dī	&	iħm̄	-	stantem	ad	dextris	-	-
p^S2	-	cum	aū	ess&	stephanus	plenus	s pū	s cō		intendens	in	caelum	uidit	-	gloriā	dī	&	iħm̄	-	stantem	a	dextris	-	-
p^D	-	cum	autem	eēt	stephanus	plenus	spū	scō		intend	in	caelum	uidit	-	gloria	dī	et	iħm̄	-	stantē	a	dextris	-	-
Γ^A	-	cū	autē	esset	stephanus	plenus	spū	scō		tendens	in	cēlū	uidit	-	glam	dī	et	iħm̄	-	stantē	a	dextris	-	dī
Γ^M*	-	cum	auf	esset	-	plenus	spū	scō		intendens	in	celum	uidit	-	glam	dī	et	iħm̄	-	stantem	a	dextris	-	dei
Γ^M2	-	cum	au ī	esset	stephanus	plenus	s pū	s cō		intendens	in	celum	uidit	-	g tam	dī	et	i īm̄	-	stantem	a	dextris	-	dei
μ^B	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
μ^A	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
O	-	Cum	autem	esset	-	plenus	spiritu	sancto		intuens	in	caelum	uidit	-	gloriam	dei	et	iesum	-	stantem	a	dextris	-	-
Z^M*	-	quum	aū	ess&	-	plenus	s pū	s cō		intendens	in	caelum	uidit	-	gloriam	dī	&	iħm̄	-	stantem	a	dextris	-	dī
Z^M2	-	cum	aū	ess&	-	plenus	s pū	s cō		intendens	in	caelum	uidit	-	gloriam	dī	&	iħm̄	-	stantem	a	dextris	-	dī
Z^W	-	cum	autem	e& (=eēt)	-	plenus	spū	scō		intendens	in	caelum	uidit	-	gloriam	dī	&	iħm̄	-	stantē	a	dextris	-	dī
Z^C	-	cum	autem	ess&	stephanus	plenus	spū	s cō		intendens	in	caelum	uidit	-	gloriam	dī	&	iħm̄	-	stantem	a	dextris	-	dī
Z^P	-	cū	auf	ē& (=ēēt)	-	plenus	spū	scō		intendens	in	caelū	uidit	-	gloriā	dī	&	iħm̄	-	stantē	a	dextris	-	dī
Q	-	cum	ess&	autem	stephanus	plenus	spū	scō		intendens	in	caelum	uidit	-	gloriam	dī	&	iħm̄	-	stantem	a	dextris	-	dī
M	-	cū	aut	ēet	stephanus	plenus	spū	scō		in <    >tendens	in	caelū	uidit	-	gloriā	dī	&	iħm̄	-	stantē	a	dextris	-	-
Θ^A	-	quū	autem	esset	-	plenus	spū	scō		intendens	-	caelum	uidit	-	gloriam	dī	&	iħm̄	-	stantem	a	dextris	-	dī
Θ^M*	-	quum	autem	esset	-	plenus	spū	scō		intendens	-	caelum	uidit	-	gloriam	dī	&	iħm̄	-	stantem	a	dextris	-	dī
Θ^M2	-	quum	autem	esset	-	plenus	s pū	s cō		intendens	in	caelum	uidit	-	gloriam	dī	&	iħm̄	-	stantem	a	dextris	-	dī
Θ^V	-	cum	auf	ēet	-	p<illeg.>	spū	scō		inte<illeg.>ens	in	caelū	uidit	-	glam	dī	et	iħm̄	-	stantē	<illeg.>	dextris	-	dī
Θ^B*	-	cū	aū	ēet (=&)	stephan'	plenus	spū	scō		intendens	in	celū	uidit	-	glam	dī	&	iħm̄	-	stantē	ad	dextris	-	dī
Θ^B2	-	cū	aū	e ēt (=&)	stephan'	plenus	s pū	s cō		intendens	in	celū	uidit	-	g tam	dī	&	iħm̄	-	stantē	a	dextris	-	dī
Φ^E	-	cū	autem	ēet (=&)	-	plenus	spū	scō		intendens	in	caelum	uidit	-	gloriam	dī	&	iħm̄	-	stantem	a	dextris	-	dī
Φ^T*	-	cū	autē	ess&	-	<ras.>	spū	scō		intendens	in	caelū	uidit	-	gloriā	dī	&	iħm̄	-	stantē	ad	dextris	-	dī
Φ^T2	-	cū	aut ī	ess&	-	plenus	s pū	s cō		intendens	in	caelū	uidit	-	gloriā	dī	&	iħm̄	-	stantē	ad	dextris	-	dī
Φ^M	-	cū	autem	esset	-	plenus	spū	scō		intendens	in	caelū	uidit	-	gloriā	dī	et	iħm̄	-	stantē	a	dextris	-	dī
Φ^Z	-	cū	autem	ēet	-	plenus	spū	scō		intendens	in	caelū	uidit	-	gloriam	dī	et	iħm̄	-	stantem	a	dextris	-	dī
Φ^G	-	cum	auf	ēet	-	plenus	spū	scō		intendens	in	caelum	uidit	-	gloriam	dī	et	iħm̄	-	stantem	a	dextris	-	dī
Φ^R	-	cū	auf	esset	-	plenus	spū	scō		intendens	in	caelum	uidit	-	gloriā	dī	et	iħm̄	-	stantē	a	dextris	-	dī
Φ^B	-	cum	autem	ēet	-	plenus	spū	scō		intendens	in	caelū	uidit	-	gloriā	dī	et	iħm̄	-	stantem	a	dextris	-	dī
Φ^V	-	cum	autem	esset	-	plenus	spū	scō		intendens	in	caelum	uidit	-	gloriam	dī	et	iħm̄	-	stantem	a	dextris	-	dī
Ψ^L	-	cum	autem	esset	-	plenus	spū	scō		intendens	in	cēlum	uidit	-	glam	dī	et	iħm̄	-	stantem	ad	dextris	-	dei
σ^W	-	cū	aū	ess&	stephanus	plenus	spū	scō		intendens	in	caelū	uidit	-	gloriam	dī	&	iħm̄	-	stantē	ad	dextris	-	dī
σ^R	-	cum	aū	ess&	stephanus	plenus	spū	scō		intendens	in	celum	uidit	-	gloriam	dī	&	iħm̄	-	stantem	ad	dextris	-	dī
σ^H	-	cum	autem	ess&	stephanus	plenus	spū	scō		intendens	in	caelum	uidit	-	gloriā	dī	et	iħm̄</td						

<b>A^H</b>	-	quum	autem	esset	-	plen'	spū	s̄cō		intendens	in	celum	uidit	-	gl̄am	dī	et	īhm	-	stantem	a	dext's	-	dī
<b>C</b>	ipse autem	quum		esset	-	plenus	spiritu	sancto		intendens	in	caelum	uidit	-	gloriām	dei	et	īhm	-	stantem	a	dextris	-	dī
<b>Σ^T*</b>	ipse aūm	quum		esset	-	plen'	s̄pū	s̄cō		intendēn<ras.>	in	celū	uidit	-	gl̄am	dei	et	īhm̄	-	stantem	a	dextris	-	dei
<b>Σ^T2</b>	ipse aūm	quum		esset	-	plen'	s̄pū	s̄cō		intendens	in	celū	uidit	-	ḡtam	dei	et	īhm̄	-	stantem	a	dextris	-	dei
<b>Σ^C*</b>	ipse aūm	quum		esset	-	plen'	spū	s̄cō		intendens	in	cēlū	uidit	-	gl̄am	dī	et	īhm	-	stantem	a	dextris	-	dei
<b>Σ^C2</b>	ipse aūm	quum		esset	-	plen'	spū	s̄cō		intendens	in	cēlū	uidit	-	ḡtam	dī	et	īhm	-	stantem	a	dextris	-	dei
<b>Σ^O</b>	ipse auf	cū		eēt	-	plenus	s̄pū	s̄cō		intendens	in	cēlum	uidit	-	gl̄ā	dī	&	īhm̄	-	stantē	a	dextris	-	dī
<b>Δ^L*</b>	ipse aūm	cum		essed	-	plen'	s̄pū	s̄cō		intendens	-	cēlum	uidit	-	gl̄am	dī	et	īhm̄	-	stantem	a	dextris	-	dī
<b>Δ^L2</b>	ipse aūm	cum		esset	-	plen'	s̄pū	s̄cō		intendens	-	cēlum	uidit	-	ḡtam	dī	et	īhm̄	-	stantem	a	dextris	-	dī
<b>Δ^M</b>	ipse aūm	cū		esset	-	plen'	s̄pū	s̄cō		intendens	-	cēlum	uidit	-	gl̄am	dei	et	īhm	-	stantem	a	dextris	-	dei
<b>Δ^B*</b>	-	quum	aūm	esset	-	plen'	spū	s̄cō		intendens	-	cēlum	uidit	-	gl̄am	dei	et	īhm	-	stantem	a	dextris	-	dei
<b>Δ^B2</b>	-	cum	aūm	esset	-	plen'	s̄pū	s̄cō		intendens	-	cēlum	uidit	-	ḡtam	dei	et	īhm	-	stantem	a	dextris	-	dei
<b>X</b>	ipse aūm	cum		esset	-	plen'	s̄pū	s̄cō		intendēs	in	cēlum	uidit	-	gl̄am	dei	et	īhm̄	-	stantem	a	dextris	-	dei
<b>κ^V</b>	-	cū	auf	eēt	-	plen'	spū	s̄cō		intendens	in	celū	uidit	-	gl̄am	dī	&	īhm	-	stantē	ad	dextris	-	-
<b>Ω^W</b>	-	Cum	autem	esset	stephanus	plenus	spiritu	sancto		intendens	in	celum	uidit	-	gloriām	dei	et	iesum	-	stantem	a	dextris	-	dei